



**KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 23 ta' Lulju 2013 (26.07)  
(OR. en)**

**12695/13**

---

**Fajl Interistituzzjonali:**

**2012/0205 (CNS)**

**2009/0139 (CNS)**

---

**VOTE 52  
INF 138  
PUBLIC 59**

**NOTA**

---

Sugġett:

- Riżultat tal-vot
- Frodi tal-VAT: Mekkaniżmu ta' Reazzjoni Rapida - Mekkaniżmu ta' Reverse Charge
  - a) Direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud fir-rigward ta' Mekkaniżmu ta' Reazzjoni Rapida kontra l-frodi tal-VAT
  - b) Direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, fir-rigward ta' applikazzjoni fakultattiva u temporanja tal-mekkaniżmu tar-reverse charge fir-rigward ta' fornimenti ta' ċerti prodotti u servizzi li jistgħu jkunu soġġetti għal frodi
- Adozzjoni  
It-3254 laqgħa tal-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA  
(Affarijiet Barranin)  
Brussell, 22 ta' Lulju 2013

---

L-eżitu tal-vot dwar l-att leġislattiv imsemmi hawn fuq huwa mehmuz ma' din in-nota.

Dokumenti ta' referenza:

12083/13  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (pl)  
11373/13  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (sl)  
11374/13  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (sl)  
approvat mill-Coreper, Parti 2, fit-18.07.2013

Kwalunkwe dikjarazzjoni u/jew spjegazzjoni tal-vot hija disponibbli fuq is-sit web tal-Kunsill, taħt "Dokumenti", "Trasparenza Legiſlattiva", "Sommarju ta' kull xahar tal-Atti tal-Kunsill": <http://www.consilium.europa.eu>.

|         |                                                                                                                                                  |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Subject | Council Directive amending Directive 2006/112/EC on the common system of value added tax as regards a Quick Reaction Mechanism against VAT fraud |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

22/07/2013



\* unanimity is reached if  
votes in favour are cast  
by at least 28 of the 28 participating Council members

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

## General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union

Session 3254

Configuration Foreign Affairs

Item 2009/0139(CNS) (Document: 11374/13)

Voting Rule unanimity

Subject Council Directive amending Directive 2006/112/EC on the common system of value added tax, as regards an optional and temporary application of the reverse charge mechanism in relation to supplies of certain goods and services susceptible to fraud

Sitting date  
22/07/2013



| Member State    | Vote | Weighting |
|-----------------|------|-----------|
| Belgique/België | ↑    | 12        |
| България        | ↑    | 10        |
| Česká republika | ↑    | 12        |
| Danmark         | ↑    | 7         |
| Deutschland     | ↑    | 29        |
| Eesti           | ↑    | 4         |
| Éire/Ireland    | ↑    | 7         |
| Ελλάδα          | ↑    | 12        |
| España          | ↑    | 27        |
| France          | ↑    | 29        |
| Hrvatska        | ↑    | 7         |
| Italia          | ↑    | 29        |
| Κύπρος          | ↑    | 4         |
| Latvija         | ↑    | 4         |
| Lietuva         | ↑    | 7         |
| Luxembourg      | ↑    | 4         |
| Magyarország    | ↑    | 12        |
| Malta           | ↑    | 3         |
| Nederland       | ↑    | 13        |

\* unanimity is reached if  
votes in favour are cast  
by at least 28 of the 28 participating Council members

| Member State      | Vote    | Weighting  |
|-------------------|---------|------------|
| Österreich        | ↑       | 10         |
| Polska            | ↑       | 27         |
| Portugal          | ↑       | 12         |
| România           | ↑       | 14         |
| Slovenija         | ↑       | 4          |
| Slovensko         | ↑       | 7          |
| Suomi/Finland     | ↑       | 7          |
| Sverige           | ↑       | 10         |
| United Kingdom    | ↑       | 29         |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
| Vote              | Members | Votes Cast |
| Yes               | ↑ 28    | 352        |
| No                | ↓ 0     | 0          |
| Abstain           | □ 0     | 0          |
| Not Participating | ✕ 0     | 0          |
| Total             | 28      | 345        |

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>